

**BỘ NGOẠI GIAO**

Số: 4439/BNG-LS

V/v trả lời thư của Đại biểu Quốc hội Đặng  
Thành Tâm.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 16 tháng 11 năm 2015

*PHÒNG CH. NH. PH.*

*CÔNG VĂN DẪN*

*gửi C. Nguyễn AHM*

*Kính chuyển: V. T. + O. T. S.*

Kính gửi: Đại biểu Quốc hội Đặng Thành Tâm

*c. Huyền*

Bộ Ngoại giao xin trả lời chất vấn của Đại biểu ngày 6/11/2015 như sau:

Trước hết Bộ Ngoại giao xin chân thành cảm ơn sự ghi nhận và những đánh giá tích cực của Đại biểu và cử tri đối với công tác đối ngoại của Bộ Ngoại giao cho thành tựu đối ngoại của Đảng và Nhà nước thời gian qua.

Về những vấn đề Đại biểu và cử tri quan tâm:

**1. Vấn đề công dân Việt Nam bị Xinh-ga-po từ chối nhập cảnh thời gian qua:**

1.1 Đối với Xinh-ga-po, khi xảy ra tình trạng này, Bộ Ngoại giao đã nêu thường xuyên với phía Xinh-ga-po ở nhiều cấp khác nhau. Cụ thể, ta đã yêu cầu phía Xinh-ga-po: (i) tạo điều kiện thuận lợi cho công dân Việt Nam được nhập cảnh Xinh-ga-po phù hợp với quy định tại thỏa thuận về miễn thị thực song phương giữa hai nước; (ii) xem xét cụ thể, giải thích rõ từng trường hợp công dân Việt Nam bị từ chối nhập cảnh; (iii) chỉ đạo Cơ quan quản lý cửa khẩu và nhập cư Xinh-ga-po (ICA) đối xử nhân đạo đối với những công dân ta bị từ chối nhập cảnh (không giam giữ, cung cấp các nhu yếu phẩm cần thiết, đáp ứng các nhu cầu cá nhân cơ bản, thu xếp phiên dịch tiếng Việt, ...); (iv) thiết lập đường dây nóng với ICA để Đại sứ quán Việt Nam tại Xinh-ga-po hỗ trợ, bảo vệ ngay các trường hợp công dân Việt Nam bị từ chối nhập cảnh; (v) thông báo cho ta quy định về xuất nhập cảnh của Xinh-ga-po, các đối tượng dễ bị từ chối nhập cảnh để phía Việt Nam thông tin rộng rãi cho cơ quan chức năng của Việt Nam cũng như khuyến cáo việc đi lại cho công dân...

Xinh-ga-po đã cung cấp thông tin về một số trường hợp công dân ta bị cơ quan nhập cư của Xinh-ga-po từ chối làm thủ tục nhập cảnh do: (i) Một số trường hợp có dấu hiệu thay đổi chi tiết nhân thân khác với những lần nhập cảnh trước (tên, tuổi, ngày tháng năm sinh, số hộ chiếu), (ii) Nhập cảnh Xinh-ga-po để lao động, chữa bệnh và một số hoạt động không phù hợp quy định của Xinh-ga-po (đi khám chữa bệnh phải có visa riêng) (iii) Trước đây đã vi phạm pháp luật Xinh-ga-po.

**1.2. Ở trong nước: Bộ Ngoại giao đã**

- Khuyến cáo công dân Việt Nam gặp vấn đề tại cửa khẩu quốc tế Xinh-ga-po có thể yêu cầu ICA liên hệ với Đại sứ quán Việt Nam tại Xinh-ga-po hoặc phản ảnh với đường dây nóng hỗ trợ công tác bảo hộ công dân: +84 981 84 84 84 để được trợ giúp.

- Lưu ý hàng không của ta về các quy định xuất nhập cảnh của Xinh-ga-po đối với những đối tượng không được khuyến khích nhập cảnh Xinh-ga-po.

- Trao đổi với Bộ Công an để hạn chế việc công dân ta thay đổi chi tiết nhân thân để xin cấp hộ chiếu mới.

### 1.3. Kết quả

Sau khi ta thực hiện các biện pháp giao thiệp nêu trên, từ tháng 09/2015 đến nay Xinh-ga-po đã có những chuyển biến tích cực trong việc xử lý thủ tục tại cửa khẩu đối với công dân Việt Nam, cụ thể là thời gian chờ đợi phỏng vấn nhập cảnh đã giảm tối đa, bố trí phiên dịch, hạn chế số lượng người phải phỏng vấn, công dân ta được cung cấp nước uống và thực hiện các nhu cầu vệ sinh tối thiểu. Với các trường hợp bị từ chối nhập cảnh, ICA bố trí phòng chờ, chỗ ngủ, có ăn sáng, trưa, tối và được gọi điện cho Đại sứ quán Việt Nam tại Xinh-ga-po nếu có yêu cầu. Theo báo cáo của các hãng hàng không Vietjet Air và Vietnam Airlines, số lượng công dân ta bị Xinh-ga-po từ chối nhập cảnh đã giảm đáng kể.

Thời gian tới, Bộ Ngoại giao sẽ tiếp tục theo dõi chặt chẽ tình hình để có biện pháp giải quyết phù hợp.

### 2. Vấn đề cấp thị thực 01 năm cho công dân Hoa Kỳ:

Từ ngày 06/7/2015, được sự đồng ý của Thủ tướng Chính phủ, Bộ ngoại giao đã đàm phán với Hoa kỳ về cấp visa có thời hạn 1 năm cho công dân Hoa Kỳ vào thăm thân, du lịch và dự hội nghị tại Việt Nam.

Theo qui định của Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh và cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam năm 2014 thì thị thực cấp cho người nước ngoài vào du lịch, hội nghị có thời hạn 3 tháng, thị thực việc riêng có thời hạn 6 tháng; do đó việc cấp thị thực có thời hạn 1 năm cho công dân Hoa Kỳ nhập cảnh với các mục đích nêu trên là trái với qui định của Luật Xuất nhập cảnh năm 2014. Theo Luật ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế năm 2005, thì đối với những điều ước quốc tế có qui định trái luật, Chính phủ cần trình Ủy ban Thường vụ Quốc hội báo cáo Quốc hội cho ý kiến.

Ngày 5/11/2015, Chính phủ đã có Tờ trình số 607/TTr-CP về việc đàm phán và trao đổi công hàm Thỏa thuận về cấp thị thực giữa Việt Nam và Hoa Kỳ và hiện nay Ủy ban Thường vụ Quốc hội đang xem xét Tờ trình của Chính phủ.

Trên đây là một số thông tin của Bộ Ngoại giao liên quan đến chất vấn của Đại biểu./.

#### Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ (đề b/c)
- Ban Công tác đại biểu – UBTVQH;
- Ban Dân nguyện – UBTVQH;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Lưu: HC, LS.

**BỘ TRƯỞNG**



Phạm Bình Minh